

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА:

ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА

НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

PROJECT TITLE: AMURSKY GAS PROCESSING PLANT

PROJECT NON LICENSED UNITS

HOMEP KOHTPAKTA /

CONTRACT NUMBER

AGPZ-900/0055

ТАБЛИЦА СОЕДИНЕНИЙ И ПОДКЛЮЧЕНИЙ (ДЛЯ АСКУЭР) НАЗВАНИЕ ДОКУМЕНТА:

DOCUMENT TITLE: CONNECTION TABLE (FOR AUMS)

НОМЕР ДОКУМЕНТА /

DOCUMENT NUMBER: 0055-CPC-GA1-4.4.4.60.335-ASK2.S4-0001

2

КЛАСС ДОКУМЕНТА / **DOCUMENT CLASS**

ПОДРЯДЧИК / CONTRACTOR: **CPECC**

ПОСТАВЩИК / SUPPLIER: PJSC «GAZPROM AVTOMATIZATSIYA»

ЗАКАЗ НА ПОКУПКУ / P2AM-7-0001 PURCHASE ORDER (PO):

НОМЕР ДОКУМЕНТА ПОСТАВШИКА / SUPPLIER DOCUMENT NUMBER:

НОМЕР РЕДАКЦИИ ПОСТАВЩИКА / SUPPLIER A1

DOCUMENT REVISION:

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ЯВЛЯЕТСЯ КОНТРОЛИРУЕМЫМ. НЕ ВНОСИТЬ НЕУТВЕРЖДЕННЫХ ИЗМЕНЕНИЙ THIS IS A CONTROLLED DOCUMENT. NO UN-AUTHORISED MODIFICATIONS

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ВЫПОЛНЕН НА ДВУХ ЯЗЫКАХ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ИЗМЕНЕНИЯ ВНЕСЕНЫ В ОБЕ ВЕРСИИ. THIS DOCUMENT IS DUAL LANGUAGE. ENSURE BOTH VERSIONS ARE MODIFIED.

A1	A1 21.01.2021		IFR	VN	KA	DZ							
РЕД / REV	РЕДАКЦИЯ ПОДРЯДЧИКОМ/ CONTRACTOR REV	ДАТА / DATE	CTATYC / STATUS CODE	ПОДГ / ВҮ	ПРОВ / СНК	УТВ / АРР	МИП УТВ / ЕМ АРР	УТВ / АРР	УТВ / АРР				
РЕДАКЦИИ REVISIONS					MEHT YTBEF PROJECT <i>F</i>	РЖДЕН ПРОІ APPROVALS		CPECC YTB / APPROVAL	ГЕН. ПОДРЯДЧИК УТВ / GEN CONTRACTOR APPROVAL				



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.4.60.335-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: 00

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 2 of 7

ПЕРЕЧЕНЬ РЕДАКЦИЙ / REVISION DESCRIPTION SHEET

РЕД. REV.	РЕДАКЦИЯ ПОДРЯДЧИКОМ/ CONTRACTOR REV	ПАРАГ. PARA	ОПИСАНИЕ РЕДАКЦИЙ REVISION DESCRIPTION
A1	A1	ALL	Выпущено для рассмотрения / Issued for Review

ПЕРЕЧЕНЬ УТОЧНЕНИЙ / HOLDS LIST

РЕД. REV.	РЕДАКЦИЯ ПОДРЯДЧИКОМ / CONTRACTOR REV	ПАРАГ. PARA	ОПИСАНИЕ УТОЧНЕНИЙ HOLDS DESCRIPTION

ВОСПРОИЗВОДСТВО, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ДОКУМЕНТА. А ТАКЖЕ ПРИВЯЗКА ЕГО СОДЕРЖАНИЯ К ДРУГИМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ \ АВТОРИЗАЦИИ ЗАПРЕЩЕНО. НАРУШИТЕЛИ БУДУТ НЕСТИ ФИНАНСОВУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЫТИИ. ВСЕ ТИНАВА ЗАЩИЩЕНЫ В СЛУЧАЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПАТЕНТА, ПРАВА НА ГРОМЫШЕННОГО ОБРАЗЦА ПРЕДМЕТА ШИРОКОГО ООТРЕБЛЕНИЯ.

THE REPRODUCTION, DISTRIBUTION AND UTILIZATION OF THIS DOCUMENT AS WELL AS THE COMMUNICATION OF ITS CONTENTS TO OTHERS WITHOUT EXPRESS AUTHORIZATION IS PROHIBITED. OFFENDERS WILL BE HELD LIABLE FOR PAYMENT OF DAMAGES, ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT, UTILITY MODEL FOR DESIGN.



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.4.60.335-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 3 of 7

СТРАНИЦА ПОДПИСЕЙ:

SIGNATURE PAGE:

Утверждено генеральным подрядчиком: (Должность)	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved by General Contractor: (Position)
Утверждаю СРЕСС (Должность)	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved CPECC: (Position)
Менеджер по инженерному проектированию - МИП:	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved by Engineering Manager-EM
Утверждаю: Руководитель группы АСУ	Дмитрий Зубков / Dmitry Zubkov ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved: Team leader
Проверено/Рассмотрено: Руководитель группы проекта	Кирилл Абрамов / Kirill Abramov ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Checked/Reviewed: Team leader
Разработано: Ведущий инженер проекта	Владимир Никифоров / Vladimir Nikiforov ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Author: Project engineer

ВОСПРОИЗВОДСТВО, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ДОКУМЕНТА. А ТАКЖЕ ПРИВЯЗКА ЕГО СОДЕРЖАНИЯ К ДРУГИМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ \ АВТОРИЗАЦИИ ЗАПРЕЩЕНО. НАРУШИТЕЛИ БУДУТ НЕСТИ ФИНАНСОВУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЫТИИ. ВСЕ ТИНАВА ЗАЩИЩЕНЫ В СПРУАСЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПАТЕНТА, ПРАВА НА ПРОМЫШЕННОГО БОРЬЗАЦА ПРЕДМЕТА ШИРОСКГО ПОТРЕБЛЕНИЯ.

THE REPRODUCTION, DISTRIBUTION AND UTILIZATION OF THIS DOCUMENT AS WELL AS THE COMMUNICATION OF ITS CONTENTS TO OTHERS WITHOUT EXPRESS AUTHORIZATION IS PROHIBITED. OFFENDERS WILL BE HELD LIABLE FOR PAYMENT OF DAMAGES, ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT UTILITY MODEL FOR DESIGN.



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.4.60.335-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 4 of 7

Оглавление

1 Таблица подключений кабелей питания	6
2 Таблица полключений интерфейсных сигналов	. 7



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.4.60.335-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 5 of 7

Contents

1 Connection table of power cable	. 6
2 Connection table of interface signals	. 7

ВОСПРОИЗВОДСТВО, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ДОКУМЕНТА. А ТАКЖЕ ПРИВЯЗКА ЕГО СОДЕРЖАНИЯ К ДРУГИМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ \ АВТОРИЗАЦИИ ЗАПРЕЩЕНО. НАРУШИТЕЛИ БУДУТ НЕСТИ
ФИНАНСОВУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЫТИЯ. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ В СЛУЧАЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПАТЕНТА,
ПРАВА НА ПРОМЫШЛЕННЫЙ ОБРАЗЕЦ ИЛИ РРОМЬШЛЕННЯТА ШИРОКОГО ОТРЕБЛЕНИЯ.

1. Таблица подключений кабелей питания / 1. Connection table of power cables

Nº	Номер тега / Tag Number	Техническое описание / Tag service description	Месторасположение / Location		Искробезоп асность / IS NIS		Тип кабеля / Cable type	Пара_Жила / Pair_Core	Номер шкафа / Cabinet name	Устройство / Equipment	Канал / Channel	Номер клеммника / Terminal block number	Клеммы / Terminals
1	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "A" / 230 VAC - Line "A" from power distributor panel	IRR	Power	-	3-60-JRCC-0001A-WP01	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	3-60-JRCC-0001	-	-	XT201	L, N, PE
2	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "В" / 230 VAC - Line "B" from power distributor panel	IRR	Power	-	3-60-JRCC-0001B-WP01	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	3-60-JRCC-0001	-	-	XT202	L, N, PE
3	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "AUX" / 230 VAC non UPS - AUX	IRR	Power	-	3-60-JRCC-0001-WP01	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	3-60-JRCC-0001	-	-	XT203	L, N, PE

2. Таблица подключений интерфейсных сигналов / 2. Connection table of interface signals

Nº	Описание / Description	Расположение системы / System Location	Система / System	Тип сигнала / Signal Type	Обозначение кабеля / Cable Name	Тип кабеля / Cable Type	Обозначение парь / Set Name	Номер контакта / Terminal No	Количество контактов / Max Terminal	От шкафа (название) / From Cabinet (Name)	№ устройства / Rack No	Номер канала / Channel No	К шкафу (название) То Cabinet (Name)	/ № устройства / Rack No	Номер канала / Channel No
1 1	Аппаратная 3-60-21 Счетчик тепла / Instument Rack Room 3-60-21 Heat Calculator	3-60-21	AUMS	Modbus TCP/IP	CY-3-60-JRCC-0001.02	Cat5e Ethernet cable, SWA	-	-	-	3-60-JRCC-0001	U2	3	3-60-89UY0613	-	-
2	Соединение 3-60-JRCC-0001 с 3-60-JUNC-0001 / Connection 3-60-JRCC-0001 with 3-60-JUNC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.1	1, 2	24	3-60-JRCC-0001	U3	1, 2	3-60-JUNC-0001	1U7	1, 2
3	Соединение 3-60-JRCC-0001 с 3-60-JUNC-0001 / Connection 3-60-JRCC-0001 with 3-60-JUNC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.2	3, 4	24	3-60-JRCC-0001	U3	3, 4	3-60-JUNC-0001	1U7	3, 4
4	Соединение 3-60-JRCC-0001 с 3-60-JUNC-0001 / Connection 3-60-JRCC-0001 with 3-60-JUNC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.3	5, 6	24	3-60-JRCC-0001	U3	5, 6	3-60-JUNC-0001	1U7	5, 6
5	Соединение 3-60-JRCC-0001 с 3-60-JUNC-0001 / Connection 3-60-JRCC-0001 with 3-60-JUNC-0001	3-60-21	AUCS	Ethernet	3-60-JRCC-0001:BR1:1/3-60-JUNC- 0001:1U9:4 (CM-3-60-JUNC-0001.1U9.4)	LC1-C5E04-322 F/UTP Cat.5e	-	-	-	3-60-JRCC-0001	BR1	1	3-60-JUNC-0001	1U9	4
6	Соединение 3-60-JRCC-0001 с 3-70-JRCC-0001 / Connection 3-60-JRCC-0001 with 3-70-JRCC-0001	3-60-21	AUCS	Ethernet	3-60-JRCC-0001:BR1:2/3-70-JRCC- 0001:BR1:1 (CM-3-70-JRCC-0001.BR1.1)	LC1-C5E04-322 F/UTP Cat.5e	-	-	-	3-60-JRCC-0001	BR1	2	3-70-JRCC-0001	BR1	1
	3-60-ED02 Распредустройства НН вводная ячейка № 03 / 3-60-ED02 lv switchboard incomer cubicle no. 03	3-60-21	AUMS	RS-485	3-60-ED02-WI01	1PR x 0.5mm2 x STP x OAS x BK x Frs	-	-	-	3-60-JRCC-0001	XT101	1,2,3,4	3-60-ED02	-	-
. x	Соединение 0-54-JDNC-3601 с 0-54-JDNC-3602 / Connection 0-54-JDNC-3601 with 0-54-JDNC-3602	131	AUMS	FO	0-54-JDNC-3601:UF13:1/0-54-JDNC- 3602:1U5:7 (CM-0-54-JDNC-3602.1U5.7)	FC-D2-9-LC/UR-SC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	0-54-JDNC-3601	UF13	1	0-54-JDNC-3602	1U5	7
	Соединение 0-54-JDNC-3602 с 0-54-JDNC-3601 / Connection 0-54-JDNC-3602 with 0-54-JDNC-3601	131	AUMS	FO	0-54-JDNC-3602:1U5:7/0-54-JDNC- 3601:UF13:1 (CM-0-54-JDNC-3601.UF13.1)	FC-D2-9-LC/UR-SC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	0-54-JDNC-3602	1U5	7	0-54-JDNC-3601	UF13	1
10	Соединение 0-54-JDNC-3602 с 0-54-05TSA004 / Connection 0-54-JDNC-3602 with 0-54-05TSA004	131	AUMS	FO	0-54-05TSA0004-WO01	24 core fiber optic cable, SM, armored, FRHF	Pr.7	13, 14	24	0-54-JDNC-3602	1U5	13, 14	0-54-05TSA004	0-54-05TSA0004- SN-02	13, 14
11	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 0-54-05TSA004 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 0-54-05TSA004	3-60-21	AUMS	FO	3-60-JUNC-0001-WO01	48 core fiber optic cable, SM, armored, FRHF	Pr.7	13, 14	48	3-60-JUNC-0001	1U2	13, 14	0-54-05TSA004	0-54-05TSA0004- SN-01	13, 14
12	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 0-54-05TSA004 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 0-54-05TSA004	3-60-21	AUMS	FO	3-60-JUNC-0001-WO01	48 core fiber optic cable, SM, armored, FRHF	Pr.19	37, 38	48	3-60-JUNC-0001	1U2	37, 38	0-54-05TSA004	0-54-05TSA0004- SN-01	37, 38
1:3	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-60-JUNC-0002 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-60-JUNC-0002	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.02	48c Fibre Armored Outdoor	Pr.7	13, 14	48	3-60-JUNC-0001	1U5	13, 14	3-60-JUNC-0002	1U1	13, 14
14	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-60-JRCC-0001 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-60-JRCC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.1	1, 2	24	3-60-JUNC-0001	1U7	1, 2	3-60-JRCC-0001	U3	1, 2
15	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-60-JRCC-0001 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-60-JRCC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.2	3, 4	24	3-60-JUNC-0001	1U7	3, 4	3-60-JRCC-0001	U3	3, 4
16	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-60-JRCC-0001 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-60-JRCC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.12	24c Fibre Indoor	Pr.3	5, 6	24	3-60-JUNC-0001	1U7	5, 6	3-60-JRCC-0001	U3	5, 6
17	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-70-JRCC-0001 / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-70-JRCC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.13	24c Fibre Indoor	Pr.1	1, 2	24	3-60-JUNC-0001	1U8	1, 2	3-70-JRCC-0001	U3	1, 2
	Соединение 3-60-JUNC-0001 с 3-60-X ANALYSER HOUSE / Connection 3-60-JUNC-0001 with 3-60-X ANALYSER HOUSE	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.01	48c Fibre Armored Outdoor	Pr.4	7, 8	48	3-60-JUNC-0001	2U5	7, 8	3-60-X ANALYSER HOUSE	-	-
19	Соединение 3-60-JUNC-0002 с 3-60-JUNC-0001 / Connection 3-60-JUNC-0002 with 3-60-JUNC-0001	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0001.02	48c Fibre Armored Outdoor	Pr.7	13, 14	48	3-60-JUNC-0002	1U1	13, 14	3-60-JUNC-0001	1U5	13, 14
20	3-60-EL01 Распредустройства НН вводная ячейка № 17 / 3-60-EL01 Iv Switchboard incomer cubicle no. 17	3-60-2	AUMS	RS-485	3-60-EL01-WI02	1PR x 0.5mm2 x STP x OAS x BK x Frs	-	-	-	3-60-JUNC-0002	XT101	1,2,3,4	3-60-EL01	-	-
21	3-70-EL01 Распредустройства НН вводная ячейка № 1 / 3-70-EL01 lv Switchboard incomer cubicle no. 1	3-60-2	AUMS	RS-485	3-70-EL01-WI05	1PR x 0.5mm2 x STP x OAS x BK x Frs	-	-	-	3-60-JUNC-0002	XT102	1,2,3,4	3-70-EL01	-	-
22	3-60-2 Подстанция Счетчик тепла / 3-60-2 Substation Heat calculator	3-60-2	AUMS	RS-232	CY-3-60-JUNC-0002.04	2PR x 0.5mm2 x OAS x BK x Frs	-	-	-	3-60-JUNC-0002	XT103	1,2,3,4	3-60-89UY0612	-	-
23	Соединение 3-60-JUNC-0003 с 3-60-X ANALYSER HOUSE / Connection 3-60-JUNC-0003 with 3-60-X ANALYSER HOUSE	3-60-21	AUMS	FO	CY-3-60-JUNC-0003.01	48c Fibre Armored Outdoor	Pr.4	7, 8	48	3-60-JUNC-0003	2U1	7, 8	3-60-X ANALYSER HOUSE	1U1	7, 8
24	3-60-29 Пароконденсатная Насосная Станция Счетчик тепла / 3-60-29 Steam Condensate Pump Station Heat Calculator	3-60-29	AUMS	Modbus TCP/IP	CY-3-60-JUNC-0003.02	Cat5e Ethernet cable, SWA	-	-	-	3-60-JUNC-0003	U2	1	3-60-89UY0532	-	-